

Martin Schreiner

AND THE BEGINNINGS OF THE
MODERN STUDY OF THE
MU'TAZILA IN ISLAM AND
JUDAISM



Sabine Schmidtke
School of Historical Studies

nicht hier habe. ^{S. 40 B. 1}
 P. 1183 3 11212 (W. Harpau)
 Wenn Sie auch die letzten
 Hefte der Revue der J. B. P.
 M. G. S.
 und Mahr. (und einzelne Jahres-
 berichte mir einsenden wür-
 den, so wäre ich Ihnen sehr
 dankbar. Mit bestem Gruss

Dr. Martin Schreiner

Laukwitz - Berlin, den 30. Aug.
1906.

Geehrter Herr Doctor!

Geschr. v.
Ich hatte geglaubt, dass das
Zurücksenden der Bücher
zumindest ~~der~~ Folge haben
würde, dass ich in kürzester
Zeit von hier hinauskomme.
Da dies bisher nicht geschehen
ist, ~~erwarte~~ ^{erwarte} ich Sie, mit ~~den~~
selben Werken die folgenden

Letter Martin Schreiner to the librarian of
the Lehranstalt für die Wissenschaft des
Judentums, 30 August 1906

^{a.g.}
aus meiner Bibliothek,
 wenn ich nicht sofort von
 hier hinauskommen sollte,
 mir gütigst einzuwenden zu
 wollen: יְרוּשָׁלַיִם
ה'תקצ"ב, כ"ח שבט
ה'תקצ"ב

(Handwritten notes in Hebrew)

ספרות
פירוש
מקרא
סיפור

III ספרות, חמש עשרה ו' תשנ"א

Ausser diesen Werken noch

חמש פנינים
תלמידי אברהם

~~Barf.~~ Barf. 02128 030
13 016

Geiger, p. 2 CON 0312
al-Gazālī, Tahāfut al-falā-
sifa
Aus der Bibliothek der Lehrs-
anstalt.
Aristoteles; Metaphysik (Hirsch-
mann) und von der Gesamtaus-
gabe ten Band, in dem die
Nephtik von Loelo enthalten
sind. Von meiner Abschrift
des Mushtawī von Loosaf al-
Basār die 3 Hefte, die ich.

Biographical sketch



GROSSWARDEIN
(Oradea / Nagyvárad)
ca. 1850



Budapest Rabbinical Seminary
(*Országos Rabbiképző Intézet*)
at Guttenberg Square in
Budapest towards the end of
the 19th century.

(Photo: Fortepan / Capital Archives
of Budapest. Archive reference:
HU.BFL.XV.19.d.1.05.161)



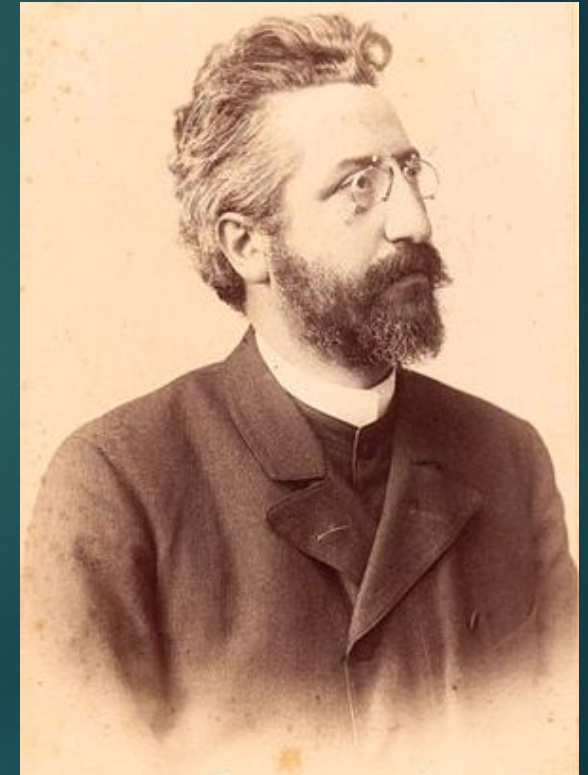
Moses Löb Bloch
(b. 1815, d. 1909;
Talmud and Liturgy)

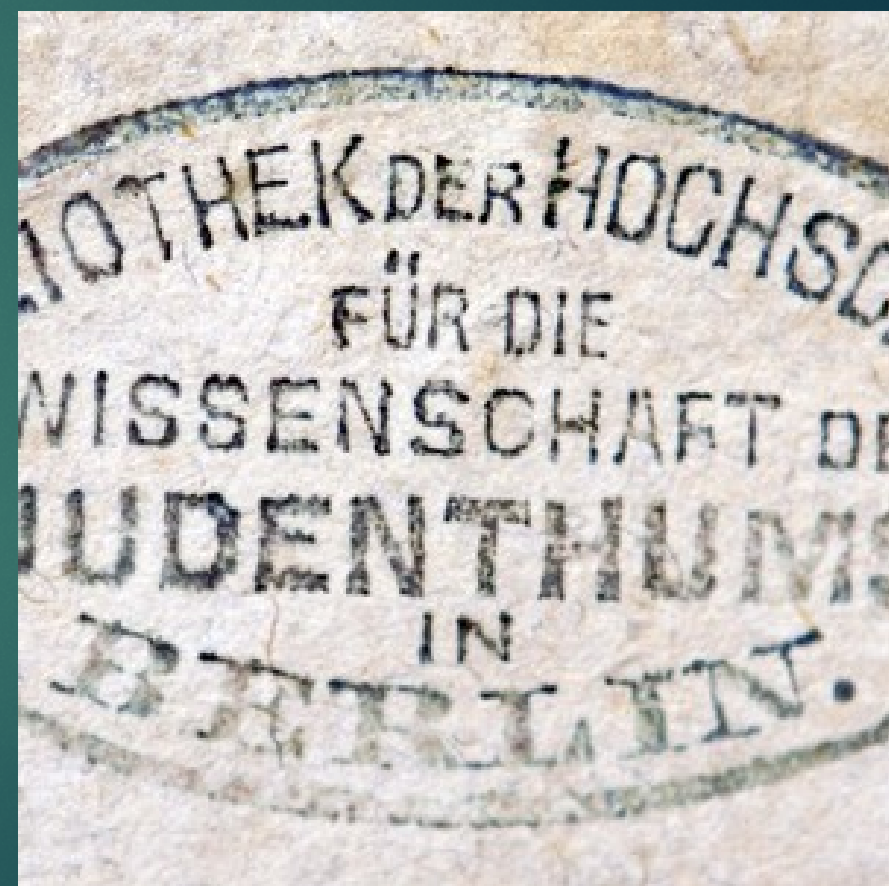
Wilhelm Bacher
(b. 1850, d. 1913;
Bible and Midrash)



Ignaz Goldziher
(b. 1850, d. 1921)

David Kaufmann
(b. 1852, d. 1899;
Jewish History,
Philosophy of Religion,
Homiletics)





Curatorium der Lehranstalt für die Wissenschaft
des Judenthums

B e r l i n .

Nachdem der frühere Docent an der Lehranstalt für die Wissenschaft des Judenthums Herr Dr. Martin Schreiner wegen Geisteskrankheit entmündigt worden ist, bin ich von dem Königlichen Amtsgericht I. hieselbst zum Vormunde desselben bestellt worden.

In dieser Eigenschaft richte ich an das verehrliche Curatorium die Bitte gestatten zu wollen, dass die Bibliothek des Entmündigten in den Räumen der Lehranstalt aufbewahrt werde. Ein Verzeichnis sämtlicher Druckwerke sowie der vorhandenen Manuscripte füge ich bei.

Hochachtungsvoll

ergebenst

Bruno Braun

Lehranstalt für die Wissenschaft des Judenthums in Berlin.

Linden-Strasse 48/50.


Bruno Braun

R

Lausovigleipl. 12.



Scholarly trajectory

- 
- Ibn Ḥazm (d. 456/1064), *Kitāb al-Fiṣal (or: al-Faṣl) fī l-milal wa-l-niḥal*
[Ms. Leiden, University Library, Or. 480]
 - Imām al-Ḥaramayn al-Juwaynī (d. 478/1085), *Kitāb al-Irshād fī uṣūl al-i'tiqād*
[Ms. Leiden, University Library, Or. 146]
 - Fakhr al-Dīn al-Rāzī (d. 606/1209), *Mafātīḥ al-ghayb*
[published in 6 vols, Cairo: al-Maṭbaʿa al-miṣriyya al-ʿamiriyya, 1862]

- Ibn Ḥazm (d. 456/1064), K. *al-Fiṣal* (or: *al-Faṣl*) *fī l-milal wa-l-niḥal*
[Ms. Leiden, University Library, Or. 480]
- Imām al-Ḥaramayn al-Juwaynī (d. 478/1085), K. *al-Irshād fī uṣūl al-i'tiqād*
[Ms. Leiden, University Library, Or. 146]
- Fakhr al-Dīn al-Rāzī (d. 606/1209), *Mafātīḥ al-ghayb*
[published in 6 vols, Cairo: al-Maṭba'at al-miṣriyya al-'amiriyya, 1862]
- Abū Ya'qūb Yūsuf b. Ibrāhīm al-Baṣīr (d. betw. 1037 and 1039), K. *al-Muḥṭawī* [Ms. Budapest, Kaufmann Collection]

1.75

كان الخيم والش مقلطة في فهر كما قضى على من

Remélem, hogy Tancán én vagyok
szíjvárosomat nem fogja rosz néven
venni.

Tegnapelőtt megértettam az elő-
zőamat a, Gesellach. J. Franklban.
Hogy halom, hogy nagyon tetőzött
is. Haddin az tápkwa-ból való diva

A WYK M's GSTW bol való
szikkeset nagyon közközm.

A Kaufmann - emlékkönyv órá
mára való irikket nem késszultam

[illegible]

AKADEMI
KONVENS
TARA

Letters **Schreiner** to **Goldziher** (1887, 1895, 1900), Hungarian Academy of Sciences, Budapest

Mu'tazilism

Im Lesezimmer der Handschriften-Abtheilung
benutzte Berliner Mss. Orientalia.

18

Signatur	Name des Entleihers, eigenhändig	Anfang der Benutzung	Namens- chiffre des Beamten	Ende der Benutzung	Namens- chiffre des Beamten	Bemerkungen
Kopt. II. 302 (arab.)	P. Brinck	10. 7. 93	J.	für 4. 8. 94	S.	
Lach. 39. 108	Richard Abel	10. 7. 93	"	10. 7. 93	"	
Ptoem. II. 56 (pers.)	F. Krenker	26. 7. 93	"	25. 7. 93	"	
Lach. 188	Jacob Perlmutter	26. 7. 93	"	für 41. 8. 93	"	
Lach. 107. 108. 215	Ludw. Karasch	28. 7. 93	"	12. 1. 94	"	
Os. fol. 1764-1767 oct. 453	Ernst Leumann	3. 8. 93	"	20. 10. 93	"	
Os. qu. 760 (hebr.)	?	5. 8. 93	"	18. 8. 93 25. 8. 93	K.	
Chamb. 52	Ludwig Heller	5. 8. 93	"	12. 10. 93	S.	21. 10. 93
Os. qu. 576 (arab.)	Maria Krenker	7. 8. 93	"	26. 2. 94	"	
Os. fol. 1204. 1205. 1206 1208.	L. Cheikho	7. 8. 93	"	17. 8. 93	"	
Wegst. II. 54. 64. 203 239 (arab.)	L. Cheikho	7. 8. 93	"	12. 8. 93	"	
Wegst. I. 66. 34 Os. oct. 203 (arab.)	L. Cheikho	7. 8. 93	"	12. 8. 93	"	
Spurg. 318. 1123. 1125. Lach. H. 117	L. Cheikho	8. 8. 93	"	12. 8. 93	"	
Wegst. I. 137. II. 238. Lach. H. 181	P. Cheikho	8. 8. 93	"	12. 8. 93	"	
Spurg. 836. 1362. Lach. 305 (arab.)	Willhelm Schreiner	9. 8. 93	"	9. 8. 93	"	
Os. fol. 1768-57 (arab.)	Ernst Leumann	19. 8. 93	"	20. 10. 93	"	Im großen Lesend.
Os. fol. 1341 (arab.)	Ernst Leumann	10. 8. 93	"	15. 8. 93	"	
Lach. 10. H. 87	L. Cheikho	11. 8. 93	"	11. 8. 93	"	

August 1893, Schreiner's
first visit to the *Königliche
Bibliothek*, Berlin

Eduard Glaser Collections in Berlin

1882-84, 1885-86, 1887-88, 1892-94 Eduard Glaser in Yemen

1884 1st Glaser collection sold to Königliche Bibliothek zu Berlin (**23 items**)

1886 2nd Glaser collection sold to Königliche Bibliothek zu Berlin (**242 items**)

1889 3rd Glaser collection sold to the British Museum, London (**328 mss**)

1894 4th Glaser collection sold to the K. u. k. Hofbibliothek zu Wien (now: Austrian National Library of Vienna) (**265 mss**)



1
الكلام في الجوامع بمسئلة في تماثل الجوامع 16
مسئلة فيما يقع به التماثل والاختلاف 6a.
مسئلة فزان الجوهري يكون جوهرا او حاله 6b.
مسئلة فزان الجوهري يجوز ان يكونا مفترقين (اشياء 12)
مسئلة فزان في الجوهري والاشياء نارا واحدة 18.
" فزان بكل جزء قسطا من المساحة 19a.
مسئلة فزان الجوهري يجوز ان يتفارق غيره من 20a.
الجوامع وان لم يجمع ان يلاقيه في الثاني
مسئلة فزان جهة الجزء هل هي غيره ام هي راجعة 20a.
اليه
مسئلة فزان الجزء لا يجوز ان يكون يرجع الا يكون 20b.
مشجرا ولا يجوز ان يرجع فنلكي الا ويكون كائنا في جهة
مسئلة فزان الجوهري المنفرد هل يكون منفردا 21a.
من الجواهر
يمكنه ام لا
مسئلة فزان الجوهري يجوز ان يخلو عن كل عرض ما 21a.
خلا الكون

[illegible]

KITĀBŪ 'L-MASĀ'IL FĪ'L-HILĀF BEJN

AL-BASRIJJĪN WA 'L-BAGDĀDIJJĪN.

AL-KALĀM FĪ'L ĠAWĀHIR.

Die
atomistische Substanzenlehre
aus dem Buch der Streitfragen
zwischen Basrensern und Bagdadensern.

Inaugural-Dissertation

der
hohen philosophischen Fakultät der Universität Leipzig

zur
Erlangung der Doktorwürde

vorgelegt

von


Arthur Biram.

aus Berlin.

BERLIN.

Druck von H. Ixtowski, Göps-Str. 9.

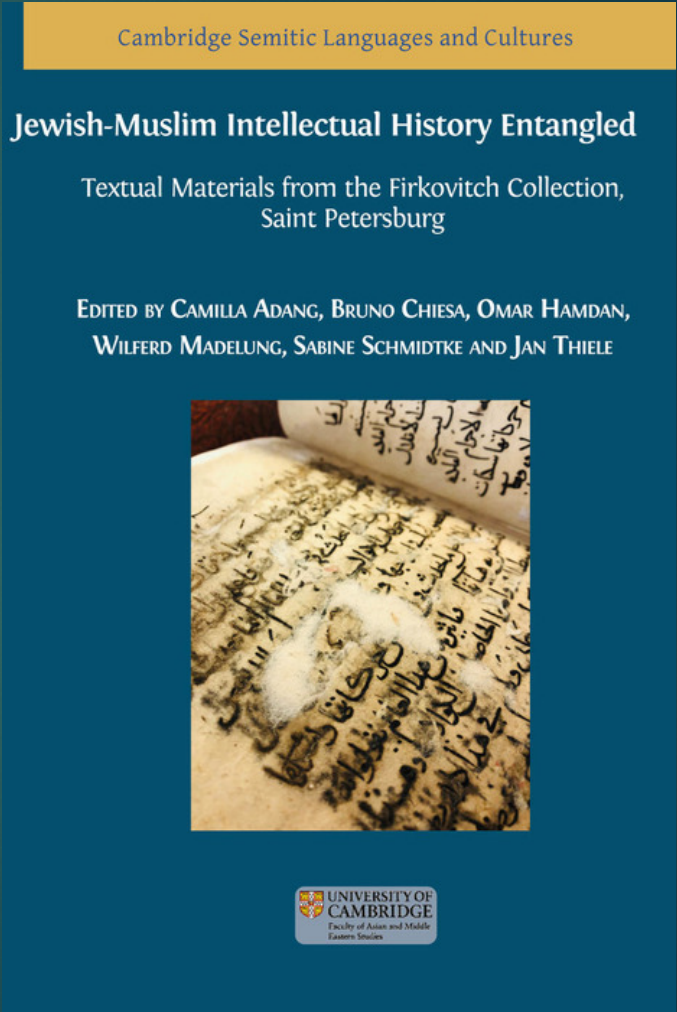
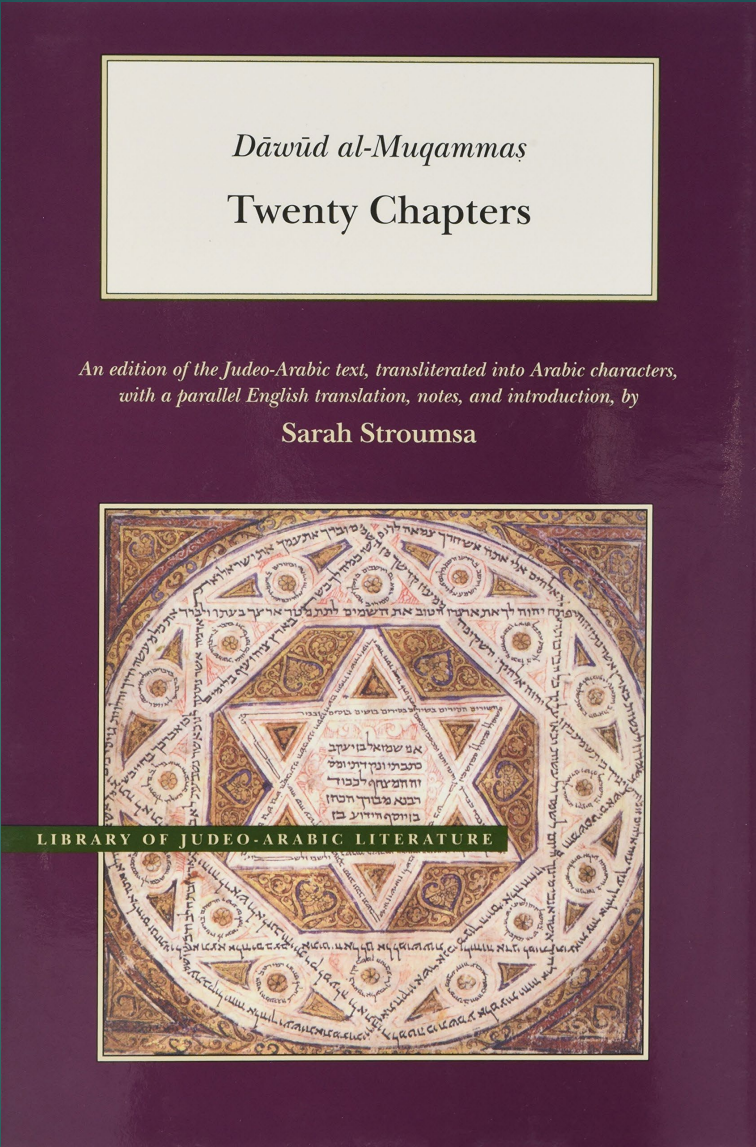
1902.



“In the medieval intellectual marketplace [...] ideas and motifs moved from one religious or theological system to another, slightly modifying the system into which they were adopted, and, in the process, undergoing some transformation themselves. Like colored drops falling into a whirlpool, new ideas were immediately carried away by the stream, coloring the whole body of water while changing their own color in the process. In the swift flow of ideas that characterized the Islamic world, it is rarely possible to follow neat trajectories of “influences” or “impacts” that allow us to isolate the source of the influence and to accurately measure the force of its impact. Moreover, when such trajectories are occasionally traced, this may satisfy our detective curiosity, but it does not necessarily reveal the balance of the full picture. [...]

“Tracing influences is often frowned upon in modern scholarship. Many feel that *Quellenforschung*, which highlights the separate components of a given system, devaluates the originality of this system and diverts scholarly attention from contents and ideas to the history of their transmission. When the previous life of ideas must be recognized, scholars nowadays prefer to concentrate on the mechanisms of their appropriation, and the word “influence” is often placed, with a skeptical grin, between inverted commas. But the detection of hitherto unrecognized direct influences is, I believe, an indispensable tool for the historian of ideas and of mentalities. The identification of influences is critical in our attempt to gauge the depth of a thinker’s attachment to his milieu. It enables us to transform this milieu from a scenic background into the pulsating world in which the thinker lived. Far from obfuscating the originality of religious thinkers, the identification of influences allows us to flesh out the person, his way of thinking, and his creative genius in recognizing the potential of the available crude material and in using it.”

Sarah Stroumsa, “Whirlpool Effects and Religious Studies: A Response to Guy G. Stroumsa,” in Volkhard Krech and Marion Steinicke, eds., *Dynamics in the History of Religions between Asia and Europe: Encounters, Notions and Comparative Perspectives* (Leiden and Boston: Brill, 2012), 159–162



Martin Schreiner

AND THE BEGINNINGS OF THE
MODERN STUDY OF THE
MU'TAZILA IN ISLAM AND
JUDAISM



Sabine Schmidtke
School of Historical Studies